Domus, rivista fondata nel 1928 da Gio Ponti

Editore/Publisher Giovanna Mazzocchi Bordone

Domus
Via Achille Grandi 5/7 - 20089 Rozzano - Milano
Telefono (02) 824721 Telex 313589 EDIDOM-I
Telefax (Gr. II e III COITT), (02) 26863123 e 57512292
Servizio abbonamenti / Subscription department: tel. (02) 57500995, telefax (02) 8255033

Editoriale Domus
Presidente: Giovanna Mazzocchi Bordone
Direttore generale / General manager: Giuseppe Ferraris Mortarino
Direttore diffusione e abbonamenti / Circulation manager: Giuseppe Demartini
Direttore pubblicità / Advertisement manager: Giuseppe Bolandrina
Promotion: Sabrina Dordoni, Vanna Fenwick (foreign) Fax e tel.: Italy (0564) 505175

Domus Academy Edificio C1, Milano Fiori, 20090 Assago (MI), telefono (02) 8244017/8/9.
I lettori residenti all'estero per l'inoltro rapido della corrispondenza possono indirizzare a: / Domus foreign readers may want to use also the following address: Domus Casella Postale 96, CH-6512 Giubiasco TI Fax e tel.: Italy (0564) 505175

Distribuzione Italia / Circulation Italy
A&G Marco, Via Fortezza 27, 20126 Milano

Distributor for abroad
A.I.E. - Agenzia Italiana di Esportazione S.p.A.
Via Gadames, 89 - 20151 Milano
Telefono 02/38001200 Telefax 02/306279
Telex 315367 aiemi-i

FIEG Questo periodico è iscritto alla Federazione Italiana Editori Giornali

USPI Associato all'Unione Stampa Periodica Italiana

© Copyright 1928 Editoriale Domus S.p.A., Milano

Spedizione in abbonamento postale Gruppo III/70

Per ogni articolo è possibile richiedere la stampa di un quantitativo minimo di 1000 estratti. Per il preventivo di spesa rivolgersi a: Editoriale Domus, Via Achille Grandi 5/7, 20089 Rozzano - Milano / Reprints of each article (minimum 1000 copies) may be ordered. Write for the estimate of cost to: Editoriale Domus, Via Achille Grandi 5/7, 20089 Rozzano - Milano (Italy).
Coloro che desiderano copie arretrate della nostra rivista possono recarsi al Centro Domus, Via Manzoni 37, Milano, oppure alla nostra sede di Rozzano. È altresì possibile ricevere le copie a domicilio; basterà compilare e spedire un bollettino di c.c. postale n. 55953202 a Ufficio Vendite Editoriale Domus, Via A. Grandi 5/7, 20089 Rozzano (Milano), indicando chiaramente sulla causale i numeri desiderati. Si prega accertarsi sempre della effettiva disponibilità delle copie telefonando ai numeri (02) 82472455-82472357.
Non si effettuano spedizioni in contrassegno.

Direttore / Managing editor Vittorio Magnago Lampugnani

Vicedirettore / Deputy editor Nicola Di Battista

Staff editoriale / Editorial staff Marianne Lorenz, *caporedattore*; Luca Gazzaniga; Enrico Morteo; Marco Romanelli

Inviato speciale: Pierre Restany

Rassegna e news: Maria Cristina Tommasini, *caposervizio*; Maria Biamonti

Libri e archivio: Gianmario Andreani, *caposervizio*; Paolo Caruso

Assistenza allo staff editoriale: Paola Tamborini

Grafici / Graphic designers Giuseppe Basile, *responsabile*; Fernanda Sarmento; Lodovico Terenzi

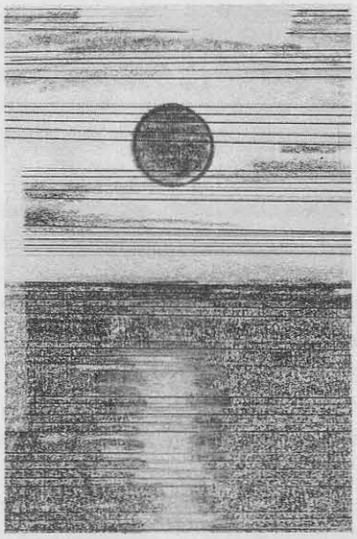
Segreteria / Secretariat Maria Grazia Baro, Valeria Bonafé, Marina Conti, Enrica Focacci

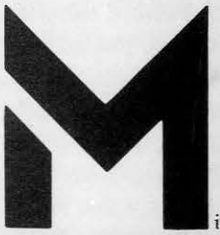
Hanno collaborato a questo numero / Contributors to this issue: Paola Antonelli, Daniele Baroni, Amedeo Belluzzi, Andrea Branzi, Anna Dell'Orto, Dino Formaggio, Olga Gambardella, Maria Garbari Clauser, Francesca Garcia-Marques, Gaetano Ginex, Milton Glaser, Arturo Lanzani, Marta Laudani, Lisa Licitra Ponti, Jean-Baptiste Minnaert, Rik Nys, Sergio Polano, Mara Servetto, Luigi Spinelli, Antonio Talanico, Nicole Toutcheff, Wilfried Wang.
Fotografie di / Photographs by: Archivio Domus, Donatella Brun, Vieri Chini, Roy M. Elkind, Alain Goustard//Archipress, Dieter Leistner, Salvatore Licitra, Modica Arancio, Grant Mudford, Matteo Piazza, Alberto Piovano, Frans Rombout, Ernesto Scevoli, Gerrit Schreurs, Paolo Spalla, Hans van der Mars, Nathalie van Dinther.
Traduzioni a cura di / Translations by: Chris Charlesworth, Antonella Gilli, Annaclara Ippolito, Terence Lewis, Charles McMillen, Dario Moretti, Virginia Shuey-Vergani, Rodney Stringer.
Progetto grafico di / Graphic design by: Italo Lupi

Agenti regionali per la pubblicità
ABRUZZO E MOLISE: Ercole di Fiore, Via Saline Centro 159, 65013 Marina di Città Sant'Angelo (PE), telefono (085) 959450
PIEMONTE/VALLE D'AOSTA (province di Torino, Cuneo, Asti, Aosta): Luciana Polcari, Corso Vittorio Emanuele II 100, 10121 Torino, telefono (011) 543244
VENETO, FRIULI-VG E TRENTINO/ALTO ADIGE: Nicoletta Paperetti Mannucci, Via Monte Solarolo 2, 35141 Padova, telefono (049) 8717671
EMILIA ROMAGNA E MARCHE: Publitarget, Via delle Lame 61/A, 40124 Bologna, telefono (051)) 522365
TOSCANA E UMBRIA: Futura srl, Via Buonvicini 21, 50132 Firenze, telefono (055) 573968-574396
LAZIO-CAMPANIA-CALABRIA e SICILIA: Interspazi: Viale Trastevere 228, 00153 Roma, telefono (06) 5806368

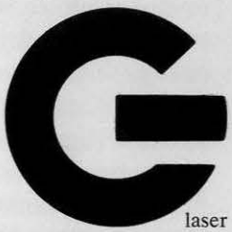
Fotoriproduzioni: Newsele srl, Ower
Fotocomposizione e titoli: News S.r.l.
Stampa: Meina, Carugate (Milano), Graficarta (Segrate-Milano)

NUMERO 735 — **domus** — FEBBRAIO 1992
MONTHLY REVIEW OF ARCHITECTURE INTERIORS DESIGN ART





Milton Glaser, studi preliminari per la copertina di Domus febbraio 1992.



Autore		Titolo	Luogo	Progettista	Fotografo
V. Magnago Lampugnani	**II**	Stile applicato e stile intrinseco			
N.D.B.	**1**	Galleria Gmurzynska	*Colonia-Marienburg*	Diener&Diener	Dieter Leistner
Olga Gambardella	**4**	Casa Rousselot	*Parigi*	Yannis Tsiomis	Alain Goustard
Lisa Licitra Ponti	**6**	È successo a Lucerna alla mostra di Fabro al Kunstmuseum			Salvatore Licitra
Nicole Toutcheff	**8**	Fotografie d'architetto	*Parigi*	Marcel Lods	
E.M.	**10**	Due macchine informatiche		R. Benedito/Studio Vinaccia	
Marta Laudani	**12**	Collezioni di tappeti Arterior			
Sergio Polano	**14**	Per una collezione di stampi	*Ossona/Milano*	R. Giussani/O. Berri	Alberto Piovano
Oswald Mathias Ungers	**17**	Dall'imago al progetto. L'architettura come scoperta archeologica			Dieter Leistner
Francesca Garcia-Marques	**29**	Chiat/Day/Mojo office building	*Venice/California*	Gehry/Oldenburg/van Bruggen	Donatella Brun
Rik Nys	**40**	Abbazia	*Vaals/Olanda*	Dom Hans van der Laan	Alberto Piovano
Nicola Di Battista	**50**	Architettura disegnata e architettura costruita			
	51	Teatro	*Blois*	Patrick Berger	
	54	Teatro	*Blois*	Herzog & De Meuron	
Enrico Morteo	**58**	Le nuove agenzie della Deutsche Bank		Michele De Lucchi	Matteo Piazza
Paola Antonelli	**66**	Field Rotation	*Park Forest South*	Mary Miss	Roy M. Elkind
E.M.	**70**	Lampada fluorescente Lazzurro		Van Nieuwenborg/Wegman	
Wilfried Wang	**74**	Louis I. Kahn architetto			Grant Mudford
	80	Tonnara di Torretta Granitola			Ernesto Scevoli
Gaetano Ginex	**V**	Itinerario Domus 76: Le tonnare in Sicilia			Ernesto Scevoli
	XI	Libri			
	XVII	Calendario dei concorsi, dei congressi e delle mostre di architettura, design, arte			
		Rassegna: Ceramiche e cotti			

La copertina è stata disegnata da Milton Glaser/New York